

VISTOS:

1. La Ley N° 19.391 que crea la Comuna de Padre Las Casas.
2. El Decreto Alcaldicio N° 0427 del 01 Septiembre del 2011, que aprueba la administración de los Jardines Infantiles y Salas Cuna en Convenio con JUNJI y sus presupuestos vigentes año 2011, por el Departamento de Educación Municipal.-
3. El Convenio para funcionamiento de Jardín Infantil y Sala Cuna, con transferencia de fondos JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES y MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS, de fecha 10 de Julio de 2008, para el establecimiento y funcionamiento de una Sala Cuna, ubicada en Panamericana Km. 8 "LICANCO", con capacidad para 20 Lactantes.
4. Decreto Alcaldicio N°1924 de 13 de Agosto de 2008, que aprueba el Convenio para el funcionamiento de Jardín Infantil con Transferencia de Fondos Junta Nacional de Jardines Infantiles y Municipalidad de Padre Las Casas, suscrito con fecha 10 de Julio 2008.
5. Resolución Exenta N° 015/0930 de 21 de Julio de 2008, que aprueba Convenio Transferencia de Fondos, suscrito entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Dirección Regional de la Araucanía y la Municipalidad de Padre Las Casas.
6. Decreto Alcaldicio N° 021 del 26 de Enero de 2011, que aprueba la prórroga del Convenio indicado en el punto N° 3 de estos vistos.
7. Téngase por acompañado anexo de Ingresos y Gastos disponibles para el presente año los que serán ejecutados como Fondos Extrapresupuestarios.
8. Las Facultades que me confiere el artículo 4° letra L de la ley 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades".

CONSIDERANDO:

1. El Punto Decimo Cuarto de la vigencia del Convenio, el cual señala, que este tendrá una vigencia hasta el 31 de Diciembre de cada año, el que se renovará automática y tácitamente por periodos sucesivos de un año, si ninguna de las partes da aviso a la otra de ponerle término, en la forma señalada en el mismo Convenio.
2. Que dicho convenio ha sido prorrogado tácitamente por ambas partes.

DECRETO:

1. **PRORROGUESE**, en todas sus partes el Convenio de Transferencia de Fondos suscrito entre JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES, Dirección Regional de la Región de la Araucanía y la MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS, de fecha 27 de Agosto de 2008, aprobado Resolución Exenta N° 015/0930 de 21 de Julio de 2008, por Decreto Alcaldicio N° 1924 de 13 de agosto de 2008 y Decreto Alcaldicio N° 021 de 26 de enero de 2011 que aprueba la prórroga del punto N°3 de estos vistos, para el establecimiento y funcionamiento de la Sala Cuna "LICANCO", ubicado en Panamericana Km 8, Sector Licanco, con capacidad para 20 Lactantes.
2. **CONSIDÉRESE**, la presente prórroga como parte integrante del Convenio y del Decreto Alcaldicio que lo aprueba.
3. **IMPÚTESE**, el gasto que irroge la aplicación del presente Decreto Alcaldicio a la Cuenta N°214.05 "Fondos en Administración", en lo referente a los fondos recibidos desde la JUNJI, como también a la Cuenta N°114.05 "Aplicación de Fondos en Administración", respecto del gasto, ambas del Plan de Cuentas respectivo, con cargo a la Resolución Exenta N° 015/0930 de 21 de Julio de 2008 de la JUNJI que aprueba el Convenio.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.


MUNICIPALIDAD
SECRETARIO MUNICIPAL
PADRE LAS CASAS
LAURA GONZALEZ CONTRERAS
SECRETARIO MUNICIPAL


MUNICIPALIDAD
ALCALDIA
PADRE LAS CASAS
JUAN EDUARDO DELGADO CASTRO
ALCALDE

PS: 05/05/2012/VC/MPR 09669
Distribución:
- Alcaldía.
- Departamento Educación.
- Dirección de Asesoría Jurídica.
- Unidad Jardines Infantiles.
- Ot. Partes.

DECRETO N° 021

PADRE LAS CASAS, 26 ENE 2011

VISTOS:

- 1.- La Ley N° 19.391 que crea la Comuna de Padre Las Casas.
- 2.- El Decreto Alcaldicio N° 2834 de 23 de diciembre de 2010 que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Gastos del Área Educación para el año 2011.
- 3.- El Convenio para funcionamiento de Jardín Infantil con transferencia de fondos JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES Y MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS, de fecha 10 de Julio de 2008 para el establecimiento y funcionamiento de una Sala Cuna ubicada en Panamericana Sur KM 8, "LICANCO" con capacidad de 20 lactantes.
- 4.- La Resolución Exenta N° 015/0930 de 21 de Julio de 2008 que aprueba el Convenio para Transferencia de Fondos suscrito entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Dirección Regional de la Araucanía y la Municipalidad de Padre Las Casas.
- 5.- Decreto Alcaldicio N° 011 de 27 de Enero de 2010 que aprueba la prórroga del Convenio indicado en el punto N° 3 de estos vistos.
- 6.- Téngase por acompañado Anexo de Ingresos y Gastos disponibles para el presente año los que serán ejecutados como Fondos Extrapresupuestarios.
- 7.- Las Facultades que me confiere el artículo 4° letra L de la ley 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades".

CONSIDERANDO:

- 1.- El Punto Décimo Cuarto de la Vigencia del Convenio, el cual señala, que este tendrá una vigencia hasta el 31 de Diciembre de cada año, el que se renovará automática y tácitamente por periodos sucesivos de un año, si ninguna de las partes a aviso a la otra de ponerle término, en la forma señalada en el mismo Convenio.
- 2.- Que dicho convenio ha sido prorrogado tácitamente por ambas partes.

DECRETO:

- 1.- **PRORROGUESE**, en todas sus partes el Convenio de Transferencia de Fondos suscrito entre JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES, Dirección Regional de la Región de la Araucanía y la MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS, de fecha 10 de Julio de 2008, aprobado por Resolución Exenta N° 015/0930 de 21 de Julio de 2008 y por Decreto Alcaldicio N° 1924 de fecha 13 de Agosto de 2008 para el establecimiento y funcionamiento de la Sala Cuna "LICANCO" ubicada en Panamericana Sur KM 8 con capacidad de 20 lactantes.
- 2.- **CONSIDERESE** la presente prórroga como parte integrante del Convenio y del Decreto Alcaldicio que lo aprueba.
- 3.- **IMPÚTESE** los ingresos que irroge la aplicación del presente Decreto Alcaldicio a la Cuenta Contable N° 214.05 "Administración de Fondos" y los gastos a la Cuenta Contable N° 114.05 "Aplicación de Fondos en Administración" con cargo a la Resolución Exenta N° 015/0930 de 21 de Julio de 2008 de la JUNTA que aprueba el Convenio.

ANÓTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.

MUNICIPALIDAD
SECRETARIO MUNICIPAL
MANUEL NÚÑEZ ESPINOZA
SECRETARIO MUNICIPAL (ST)

MUNICIPALIDAD
ALCALDIA
JUAN EDUARDO DELGADO CASTRO
ALCALDE

Asesoría Jurídica

PSV/EST/PH/LG/phb
Distribución: 54929

- ✓ Alcaldía
- ✓ Departamento Educación
- ✓ Secpia
- ✓ Dirección de Asesoría Jurídica
- ✓ Unidad Jardines Infantiles
- ✓ Of. Partes



DECRETO N° 1924,

PADRE LAS CASAS, 13 AGO. 2008

VISTOS:

- 1.- La ley N° 19.391 que crea la comuna de Padre Las Casas.
- 2.- El Decreto Alcaldicio N° 2480 de fecha 18 de Diciembre de 2007, que aprueba el Presupuesto de Ingreso y Gasto Municipal para el año 2008, y sus modificaciones posteriores.
- 3.- El Decreto Alcaldicio N° 014 de fecha 10 de Enero de 2008 que aprueba los Programas Sociales, Culturales y Deportivos año 2008, según ejes de desarrollo del Pladeco, en el cual se encuentra inserto en el "Eje de Desarrollo Social" el Sub programa "Jardines Infantiles Familiares y Salas Cunas".
- 4.- El convenio para funcionamiento de Jardín Infantil con transferencia de fondos JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES Y MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS, de fecha 10 de Julio de 2008.
- 5.- El Decreto Alcaldicio N° 20, de fecha 14 de Enero de 2008, que establece el orden de subrogancia para la alcaldía en ausencia del titular.
- 6.- Las Facultades que me confiere el artículo 4° letra L de la ley 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades".

CONSIDERANDO:

- 1.- Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 8° de la ley N° 18.695, las Municipalidades se encuentran habilitadas para celebrar convenios de colaboración con otros órganos de la Administración del Estado.
- 2.- Que, las obligaciones de la Municipalidad de Padre Las Casas, le corresponde asumir por mandato legal, no se ven alteradas por el convenio en comento.

DECRETO:

- 1.- **APRUEBESE**, en todas sus partes el Convenio para Funcionamiento con Transferencia de Fondos suscrito entre JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES, Dirección Regional de la Región de la Araucanía y la MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS, para el establecimiento y funcionamiento de la Sala Cuna ubicada en PANAMERICANA SUR KM8, SECTOR LICANCO, comuna de Padre Las Casas, con capacidad para 20 párvulos.
- 2.- **CONSIDERESE**, el contenido de dicho Convenio como parte integrante del presente Decreto Alcaldicio.
- 3.- **IMPUTESE**, el gasto que irrogue la aplicación del presente Decreto Alcaldicio a la cuenta N° 21.405, "Fondos en Administración", en lo referente a los fondos recibidos desde la JUNJI, como también a la cuenta N° 11.405 "Aplicación de Fondos en Administración", respecto a su gasto, ambas del Plan de Cuentas Municipal, con cargo a la Resolución Exenta N° 015/0930 de fecha 21 de Julio de 2008 de la JUNJI que aprueba el convenio.


ANÓTESE, COMUNIQUESE Y ARCHÍVESE.


[Signature]
LAURA GONZALEZ CONTRERAS
SECRETARIO MUNICIPAL

CBR/LGC/PE/EBS/eb

Distribución:

- ✓ Junta Nacional de Jardines Infantiles
- ✓ Alcaldía
- ✓ DIDECO
- ✓ Dirección de Adm. y Finanzas
- ✓ Dirección de Asesoría Jurídica
- ✓ Ejecutor de Programa
- ✓ Of. Partes


[Signature]
CRISTIAN BROWN RIQUELME
ALCALDE (S)



RESOLUCION EXENTA N° 015/0930

**MAT: APRUEBA CONVENIO DE
TRANSFERENCIA DE FONDOS CON
MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS,
LICANCO.**

TEMUCO, 21 JUL 2008

VISTOS:

La Ley N° 17.301, que crea la Corporación denominada Junta Nacional de Jardines Infantiles, el D.F.L. N° 1/19.653, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; el Decreto Supremo N° 1574, de 1971 del Ministerio de Educación, que aprueba el Reglamento de la Ley N° 17.301, Decreto N° 414 del Ministerio de Educación de 28 de diciembre de 2006 que aprueba el Reglamento sobre Transferencia de Fondos; la Resolución N° 520, del 1996, de la Contraloría General de la República; las Resoluciones N° 015/176 de 27 agosto 2001, N° 015/2006, de 31 de diciembre de 2003; N° 015/1963, de 25 de noviembre de 2004; N° 015/2196, de 22 de diciembre de 2004, N° 015/2616, de 13 de diciembre de 2006, la Resolución Exenta N° 191 de 28 de Enero del 2008 y sus modificaciones, Resolución Exenta N° 015/ 1255 del 24 de Junio del 2008, todas de la Vicepresidenta Ejecutiva de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y demás normas pertinentes.

CONSIDERANDO:

- 1.- Que con fecha 9 de julio del 2008, se suscribió entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Dirección Regional de la Región de la Araucanía y la Municipalidad de PADRE LAS CASAS, un convenio para el establecimiento y funcionamiento de una Sala Cuna, jornada completa, en el inmueble ubicado en PANAMERICANA SUR KM.8, SECTOR LICANCO, comuna de Padre Las Casas, con capacidad para 20 párvulos.
- 2.- Que, existe la necesidad de regularizar administrativamente dicho convenio, con el fin de garantizar el debido funcionamiento del citado establecimiento.

RESUELVO:

Apruébese el Convenio para funcionamiento con Transferencia de Fondos, suscrito entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Dirección Regional de la Región de la Araucanía y la Municipalidad de PADRE LAS CASAS, para el establecimiento y funcionamiento de una sala Cuna, jornada completa, en el inmueble ubicado en PANAMERICANA SUR, KM.8, SECTOR LICANCO, comuna de Padre Las Casas, con capacidad para 20 párvulos, código 09112026.

ANÓTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE POR ORDEN DE LA VICEPRESIDENTA EJECUTIVA.



QUELINE BURBILES ESRINOZA
**DIRECTORA REGIONAL
REGION DE LA ARAUCANIA**

JBEA/TMRC/apt
Distribución:

- Municipalidad
- Departamento Contraloría Interna, Terceros y Cobertura
- Asesora Jurídica JUNJI
- Subdirección de Planificación.
- Oficina de Partes.

14/07/08

**JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES DE LA ARAUCANIA
DIRECCION REGIONAL
TELEFONO (FAX) (45) 911 441 - 911 442 511 546**



CONVENIO PARA FUNCIONAMIENTO DE JARDÍN INFANTIL CON TRANSFERENCIA DE FONDOS

JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES

Y

I. MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS

En la ciudad de Temuco, a 10 de Julio de 2008, entre la **JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES**, corporación autónoma, con personalidad jurídica de derecho público, RUT N° 70.072.600-2, representada por su Directora Regional, doña **JACQUELINE GLORIA BURDILES ESPINOZA**, Educadora de Párvulos, Cédula de Identidad N° 10.442.104-8, ambos domiciliados en calle Philippi N° 672-C, comuna de Temuco, ciudad de Temuco, en adelante la "JUNJI", por una parte, y por la otra, la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PADRE LAS CASAS**, RUT N° 61.955.000-5, representada legalmente, por doña **ROSA IRENE OYARZUN GUINEZ**, Cédula de Identidad N° 4.935.486-K, ambos domiciliados en calle Maquehue N° 1441, comuna de Padre Las Casas, Región de la Araucanía, en adelante también "la ENTIDAD ADMINISTRADORA", se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: De la autorización legal. De acuerdo a la ley N° 17.301, a la JUNJI, le corresponde crear y planificar, coordinar, promover, estimular y supervigilar la organización y funcionamiento de jardines infantiles. Por su parte, la ley de Presupuestos del Sector Público autoriza anualmente a la JUNJI, para transferir fondos a entidades que creen, mantengan y/o administren jardines infantiles, que proporcionen atención educativa integral a niños y niñas que se encuentren en condiciones de pobreza y/o vulnerabilidad social.

La ENTIDAD ADMINISTRADORA, por su parte, en el ámbito de su gestión, ha manifestado su voluntad de ser receptora de los fondos referidos para el desarrollo de la finalidad que éste persigue, habiendo dado para tales efectos cumplimiento a los requisitos y condiciones que la habilitan para impetrarlo.

SEGUNDO: De la dirección y capacidad del Jardín Infantil y/o Sala Cuna. En virtud de lo señalado en la cláusula precedente, la JUNJI y la ENTIDAD ADMINISTRADORA vienen por el presente instrumento, en suscribir un convenio para el funcionamiento del siguiente Jardín Infantil:

• Dirección establecimiento	Panamericana Sur, Km. 8, sector Licanco, comuna de Padre Las Casas.			
• Jornada	Completa 8.30 a 19.00 horas			
• Capacidad Total de parvulos	20			
• Distribución de los parvulos por nivel	Sala Cuna	Nivel Medio	Transición	Heterogéneo
	20 sala cuna mixto	0	0	0

V° B°
Asesora Jurídica

TERCERO: De las obligaciones de la entidad. Para la adecuada implementación y funcionamiento del jardín infantil, la ENTIDAD ADMINISTRADORA, estará obligada a:

- a) Velar por el buen funcionamiento del Jardín Infantil, por la seguridad y calidad de la



* atención de los párvulos.

- b) Cumplir con las normativas de general aplicación que regulan las plantas físicas, y las normativas técnicas y financieras que dicte la JUNJI para los jardines infantiles con transferencia de fondos.
- c) Contar con un plan general anual de trabajo técnico-pedagógico. El jardín infantil que administre deberá velar por el cumplimiento de las normas técnicas establecidas por la JUNJI referidas a la calidad del servicio educativo que éstos otorgan y su coherencia con las orientaciones, criterios y fundamentos establecidos en las Bases Curriculares de la Educación Parvularia.
- d) Contar con el personal profesional, técnico y auxiliar necesario para la atención educativa de los niños, debiendo respetar y garantizar como mínimo los coeficientes de personal establecidos por la JUNJI.
- e) Llevar rigurosamente los registros y controles de matrícula, asistencia, del programa de alimentación de párvulos y demás señalados por la JUNJI.
- f) Poner en conocimiento de los organismos que correspondan, ya sea mediante denuncia o derivación de antecedentes según el caso, cualquier hecho constitutivo de delito o que implique una perturbación o amenaza a los derechos de los párvulos asistentes al establecimiento. Estos hechos también deberán ser comunicados a la JUNJI dentro de un plazo de 48 horas.
- g) Disponer el reemplazo inmediato del personal que preste servicios en el jardín infantil y que estuviere involucrado en los hechos previstos en la letra precedente.
- h) Efectuar una debida selección del personal que prestará funciones de trato directo con los párvulos, con el fin de asegurar la competencia e idoneidad de este.
- i) Efectuar anualmente mediciones de aprendizaje de los párvulos que asistan al jardín infantil conforme a las directrices e instrucciones que imparta para tales efectos la JUNJI.
- j) Contar con un inventario actualizado de todos los bienes muebles y del equipamiento existente en el jardín infantil.
- k) Mantener la gratuidad del servicio otorgado a los párvulos beneficiarios. En caso que la ENTIDAD ADMINISTRADORA solicite algún aporte de los apoderados, éste debe ser previamente informado a la Dirección Regional de la JUNJI y tener carácter de voluntario, de manera tal que no discrimine o margine a los párvulos beneficiarios de la atención.
- l) Mantener a la vista un buzón y libro foliado para reclamos y sugerencias. Asimismo informar a los padres los mecanismos de reclamo en caso de desconformidades y tener en un lugar público y de alto tránsito, señalética que contenga información sobre las oficinas regionales de información, reclamos y sugerencias (OIRS), de acuerdo a las instrucciones entregadas por la JUNJI.
- m) Instalar dentro de los tres primeros meses de funcionamiento, en el frontis del establecimiento una señalética que indique que se trata de un jardín con Transferencia de Fondos de la JUNJI, la que deberá cumplir con las indicaciones técnicas entregadas por ésta, la que sólo deberá ser utilizada durante el periodo de vigencia del presente convenio.
- n) Estar inscrita y mantener actualizados sus datos en los Registros de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos de la JUNJI y del Ministerio de Hacienda.
- o) Cautelar el correcto uso de los fondos del Estado.
- p) Cumplir las disposiciones contenidas en la ley anual de presupuestos del sector público, que autoriza la existencia de fondos de transferencia, como asimismo los decretos.

V. B.
Escritura Jurídica



Resoluciones e instructivos que la autoridad respectiva disponga para la reglamentación y funcionamiento de jardines infantiles con transferencia de fondos.

QUINTO: De las obligaciones de la JUNJI. La JUNJI se obliga a lo siguiente:

- A realizar un aporte a la ENTIDAD ADMINISTRADORA, que consistirá en el traspaso mensual de fondos para el funcionamiento y administración del jardín infantil individualizado en la cláusula segunda.
- A realizar en forma correcta y oportuna el traspaso de los montos a la ENTIDAD ADMINISTRADORA.
- A velar por el correcto uso y destino de los aportes en los fines dispuestos en el presente contrato.
- A proporcionar de acuerdo a su disponibilidad presupuestaria alimentación a los niños y niñas que asistan al jardín infantil, a través de un concesionario contratado por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB), en virtud de convenio suscrito con la JUNJI. El gasto que demande la alimentación será de cargo de la JUNJI y no se imputará o formará parte de la transferencia, ni se descontará de ella a la entidad administradora.

SEXTO: Del funcionamiento de los establecimientos. El jardín infantil, funcionará en jornada completa, la que comprende atención ininterrumpida de lunes a viernes de ocho horas pedagógicas diarias. La jornada completa podrá contemplar una extensión horaria superior a dos horas cronológicas, la que deberá ser aprobada previamente por la JUNJI.

A perjuicio de lo anterior, la JUNJI, podrá mediante resolución visada por la Dirección de Presupuestos autorizar el funcionamiento del jardín infantil con jornadas especiales en días y/u horas distintos a los indicados precedentemente.

Para las fechas de inicio y término del año lectivo, la ENTIDAD ADMINISTRADORA podrá recogerse al calendario definido anualmente por la JUNJI, informando oportunamente de ello a esta Dirección Regional de la JUNJI y a los apoderados.

Excepcionalmente, los jardines infantiles que inician su funcionamiento por primera vez, podrán considerar una vez firmado el convenio, un máximo de 5 días hábiles sin asistencia de párvulos para efectos de organizar el funcionamiento del establecimiento y capacitar al personal al inicio de las actividades.

La ENTIDAD ADMINISTRADORA con relación al funcionamiento del establecimiento, podrá adoptar, las siguientes medidas:

- a) Definir en cada año dos semanas de descanso durante el mes de julio, habilitando un sistema de turnos, cuidando siempre de atender a todos los párvulos que lo requieran. Para tales efectos, se ajustará al calendario de vacaciones de invierno que emane del Ministerio de Educación e informará oportunamente a la Dirección Regional de la JUNJI y a los apoderados.
- b) Considerar hasta un máximo de tres días al año sin asistencia de párvulos, con la finalidad de realizar actividades propias de ella, tales como capacitación, jornadas de planificación o aniversario, de lo cual deberá informar oportunamente a la Dirección Regional de la JUNJI y a los apoderados del jardín infantil.
- c) Contemplar el mes de febrero como un mes de descanso, informando oportunamente a la Dirección Regional de la JUNJI y a los apoderados, pudiendo ese mes, proceder al cierre total del establecimiento.

SEXTO: La JUNJI, en relación al funcionamiento del jardín infantil, podrá supervisar y evaluar permanentemente el cumplimiento de los aspectos referidos en la letra c) de la cláusula tercera, el que comprenderá, entre otros, los siguientes ámbitos de la gestión educativa:

- a) Matrícula y Asistencia
- b) Focalización Social de los Párvulos.
- c) Coeficiente de Personal
- d) Planificación General y Específica de la Gestión Técnica Curricular
- e) Material Didáctico

úrdica



- g) Equipamiento
- h) Programa de Alimentación
- i) Salud, Cuidado y Prevención de Accidentes de los Párvulos
- Mantenimiento e Higiene del Establecimiento.

SEPTIMO: De la **determinación del monto de la transferencia.** El monto total de la transferencia mensual de fondos, será el que resulte de multiplicar el valor párvulo-mes por la asistencia media registrada en cada nivel del respectivo jardín durante el mes anterior al mes precedente al pago. A modo de ejemplo, si se tratare del pago del mes de septiembre, el monto total de la transferencia, será el que resulte de multiplicar el valor párvulo-mes por la asistencia media registrada en cada nivel del respectivo jardín durante el mes de julio del año respectivo.

Cuando en los casos en que, de aplicar la regla del párrafo precedente, el monto a transferir sea inferior al 75% del valor que resulte de multiplicar el valor párvulo-mes por la capacidad total de párvulos autorizados en la resolución respectiva que dispone la transferencia, el cálculo del monto a transferir se deberá efectuar en base a la asistencia media promedio registrada en los tres meses precedentes al pago.

El primer mes de funcionamiento, excepcionalmente y por única vez, se transferirá el monto que resulte de multiplicar el valor párvulo-mes correspondiente por la capacidad total autorizada en la resolución respectiva, según las normas y procedimientos establecidos por la JUNJI.

El segundo mes de funcionamiento, el monto de la transferencia se calculará en relación con la asistencia promedio del mes anterior.

OCTAVO: Del pago de la transferencia. El pago de la transferencia de fondos se efectuará por cada Dirección Regional de la JUNJI a partir del sexto día hábil de cada mes, y siempre que se encuentre efectuada la rendición de cuentas de la transferencia correspondiente al mes inmediatamente anterior.

NOVENO: Del uso y destino de los fondos. Los fondos traspasados a la ENTIDAD ADMINISTRADORA deberán utilizarse en gastos de funcionamiento y administración del Jardín Infantil, de conformidad a la normativa correspondiente, teniendo siempre como fin último el bienestar y la formación de los niños y niñas atendidos en éste.

La JUNJI determinará los ítemes autorizados para el uso de los fondos transferidos, los que en caso alguno podrán considerar el pago de honorarios y remuneraciones al representante legal o miembros del Directorio de la entidad receptora de la transferencia.

Los gastos financiados a través del sistema de transferencia de fondos deberán corresponder al año presupuestario respectivo para el cual se autoriza.

El personal que la ENTIDAD ADMINISTRADORA contrate para el Jardín Infantil con los fondos transferidos no tendrá relación laboral alguna con la JUNJI, sino que exclusivamente con dicha entidad, siendo responsabilidad de ésta el estricto cumplimiento de las normas laborales y previsionales.

DECIMO: De la rendición de cuentas. La ENTIDAD ADMINISTRADORA estará obligada a llevar un registro de ingresos y egresos de los fondos que reciba e informará mensualmente a la JUNJI sobre la aplicación de los mismos.

En el registro señalado se deberán consignar, en orden cronológico, el monto detallado de las remesas recibidas; el monto detallado de los egresos, señalando su objetivo, uso y destino; los comprobantes de contabilidad que registren los pagos realizados, cuando corresponda; y el saldo disponible.



JUNJI determinará la forma y contenidos específicos del informe mensual y la oportunidad en que deberá ser presentado.

Los comprobantes de ingreso con la documentación auténtica que justifique los ingresos recibidos, los comprobantes de egreso con la documentación auténtica que acredite los pagos y, en general, toda la documentación constitutiva de la rendición de cuentas se conservará por las respectivas entidades en el mismo orden del registro de ingresos y egresos y se deberá mantener permanentemente a disposición de los supervisores de la JUNJI y de la Contraloría General de la República.

La JUNJI no transferirá nuevos fondos a la entidad que no haya cumplido con la obligación de rendir cuentas de los montos anteriormente entregados y podrá solicitar la restitución de los mismos cuando su empleo no se ajuste a los objetivos de la transferencia.

Sólo podrá aprobarse aquella rendición de cuentas que se encuentre ajustada a la normativa y que se refiera a gastos de funcionamiento y administración del jardín infantil.

La JUNJI tendrá la facultad de revisar las rendiciones de cuentas de la entidad, en cualquier tiempo y aún cuando se refieran a gastos efectuados en meses anteriores.

Si la ENTIDAD ADMINISTRADORA no rindiere cuentas en la forma y plazo correspondiente, si las rendiciones tuvieren un significativo número de errores, si se detectarán errores reiterados en ellas, o bien, si no existiere claridad sobre el uso de los recursos transferidos, la JUNJI tendrá la facultad de exigir a la entidad que cumpla con un proceso más estricto de rendición de cuentas, circunstancia que le deberá ser notificada por escrito. Lo anterior sin perjuicio de lo señalado en la cláusula décima tercera.

UNDECIMO: De la Supervisión y Control de los Fondos Transferidos. Corresponderá a las Direcciones Regionales de la JUNJI, la supervisión y fiscalización del cumplimiento del uso y destino de los fondos otorgados por concepto de transferencias, la concordancia entre las rendiciones de cuentas y los gastos, así como el cumplimiento de su normativa en particular, sin perjuicio de las facultades relacionadas con esta materia, que tenga la Dirección Nacional de la JUNJI a través de sus departamentos y unidades respectivas.

DUODECIMO: De las Sanciones. En caso de detectarse discrepancias en las rendiciones de cuentas por errores o irregularidades en éstas, en relación a la naturaleza de gastos realizados, documentación de respaldo y funcionamiento del jardín infantil, la JUNJI podrá descontar, en su totalidad, de las respectivas remesas futuras, el monto correspondiente a las diferencias constatadas, debidamente reajustadas según la variación experimentada por el Índice de Precios al Consumidor entre el mes anterior a aquel en que se produjo el error o irregularidad y el mes anterior a aquel en se efectúe el descuento, en cuanto esas irregularidades o errores no importen o impliquen tener que suspender definitivamente transferencias futuras.

DECIMO TERCERO: La JUNJI, sin perjuicio de lo establecido en la cláusula décima, podrá suspender, temporariamente, en forma parcial o total, o definitivamente, el traspaso de fondos a las entidades que no den cumplimiento al presente convenio y a los instructivos que, para la aplicación de éste, imparta la JUNJI, especialmente cuando se encuentren en alguna de las siguientes situaciones:

- No obtener la aprobación de una o más rendiciones de cuentas.
- Adulterar cualquier documento exigido para obtención de los recursos.
- Mantener como párvulos a niños o niñas que no reúnan las condiciones de pobreza y/o vulnerabilidad social establecidos por la JUNJI.
- Alterar la matrícula y/o la asistencia diaria de los párvulos.

V. B.
Fía Jurídica



- e. Existencia de errores reiterados en las rendiciones de cuentas.
- f. Atraso en las rendiciones de cuentas, ya sea en su totalidad o en parte de ella.
- g. Cobros indebidos de derechos de matrícula y/o mensualidad.
- h. Exigencia de cualquier otro cobro y/o aporte económico distinto a los indicados precedentemente.
- i. Incumplimiento de normativas técnicas y directrices impartidas por JUNJI.
- j. Incumplimiento por parte de la entidad de cualquiera de las obligaciones contenidas en el convenio.
- k. Ocurrencia de cualquier inhabilidad sobreviviente de las contempladas en los requisitos de postulación.
- l. Ocurrencia de cualquier otra circunstancia que, a juicio de la JUNJI, importe el incumplimiento de las condiciones básicas de atención educativa y seguridad de los párvulos que asistan a los jardines infantiles. La JUNJI, no tendrá responsabilidad alguna en los hechos, actos u omisiones que ocurran en el interior del establecimiento, que de cualquier forma pudieren afectar a los párvulos, al personal, padres y apoderados, público en general y a todo tipo de bienes.

Corresponderá al Director Regional de la JUNJI disponer la suspensión temporal o definitiva, según sea el caso, de las transferencias de recursos regulados por el presente convenio.

La suspensión definitiva deberá disponerse mediante resolución fundada, la que será apelable ante el Vicepresidente Ejecutivo de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, dentro del plazo de cinco días hábiles contados desde su notificación.

DECIMO CUARTO: De la vigencia del convenio. El presente convenio tendrá una vigencia desde la fecha de su suscripción, hasta el 31 de diciembre de cada año, el que se renovará automática y tácitamente por periodos sucesivos de un año, si ninguna de las partes da aviso a la otra de su voluntad de ponerle término, mediante carta certificada enviada con una anticipación de a lo menos 90 días corridos de la fecha del primer vencimiento del plazo o de las renovaciones respectivas. No obstante lo señalado, se hace presente que la transferencia de recursos que corresponde en virtud del presente convenio, se encontrará sujeta a la total tramitación del acto administrativo que lo apruebe.

La fecha de inicio de las actividades del jardín infantil, será certificada debidamente por la Unidad de Gestión y Desarrollo de la JUNJI o por el Departamento, Sección o Unidad que ésta determine, para los efectos de la transferencia de fondos correspondiente.

Sin perjuicio de lo anterior, la JUNJI se reserva el derecho a poner término al presente convenio, en cualquier tiempo, sin forma de juicio y administrativamente, si la ENTIDAD ADMINISTRADORA, deja de cumplir cualquiera de las obligaciones que asume por el presente convenio o bien, por razones estrictamente presupuestarias derivadas anualmente de la respectiva ley.

Si la ENTIDAD ADMINISTRADORA decide poner término al convenio, se compromete a gestionar la ubicación de los párvulos en otro jardín infantil de similares características, respetando en lo posible la zona geográfica de procedencia de los párvulos atendidos.

DECIMO QUINTO: De la normativa del presente convenio. Se entiende que forman parte integrante del presente convenio, los siguientes documentos, que la ENTIDAD ADMINISTRADORA declara conocer y aceptar:

- a) Ley anual de presupuestos del Sector Público.
- b) Reglamento sobre Transferencia de Fondos de la JUNJI

Vº Bº
Asesoría Jurídica



- c) Resolución de la Vicepresidenta Ejecutiva de la JUNJI, que establece los montos que la JUNJI podrá transferir, mensualmente, a entidades públicas y privadas sin fines de lucro, para el funcionamiento de Jardines Infantiles, visada por la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.
- d) Instructivo de la JUNJI sobre Transferencia de Fondos a entidades públicas y privadas sin fines de lucro, para el funcionamiento de jardines infantiles.
- e) La Ley N° 19.862, que establece el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos y el Decreto Supremo N° 375 de Hacienda de 2003, que establece su Reglamento.

DECIMO SEXTO: Del término de convenios anteriormente suscritos. Las partes declaran dejar sin efecto cualquier otro convenio suscrito con anterioridad al presente instrumento, rigiendo a contar de esta fecha, lo establecido en el presente convenio y eventuales modificaciones, con el objeto de continuar con el funcionamiento del jardín infantil individualizado en la cláusula segunda citada precedentemente.

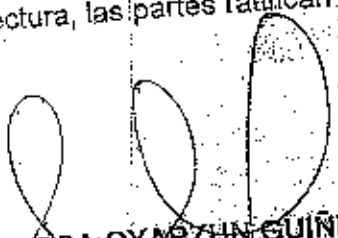
DECIMO SEPTIMO: De la competencia de los tribunales. Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

DECIMO OCTAVO: De la personería. La personería de doña Jacqueline Burdiles Espinoza, Directora Regional Región de la Araucanía, para representar a la JUNJI, consta en la Resolución N° 015/ 176 del 27 de agosto de 2001 de la Vicepresidenta Ejecutiva de la JUNJI

La personería de doña Rosa Oyarzun Guíñez, para representar a la ENTIDAD ADMINISTRADORA, consta en Decreto Alcaldicio N° 481 de fecha 06 de diciembre de 2004.


DECIMO NOVENO: De los ejemplares. El presente convenio se firma en cuatro ejemplares, quedando tres ejemplares en poder de la JUNJI y uno en poder de la ENTIDAD ADMINISTRADORA.

Previa lectura, las partes ratifican y firman:


 ROSA OYARZUN GUÍÑEZ
 REPRESENTANTE LEGAL

MUNICIPALIDAD DE
 PADRE LAS CASAS




 JACQUELINE BURDILES ESPINOZA
 DIRECTORA REGIONAL
 REGION DE LA ARAUCANIA
 JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES



APT/MRC/apt

Vº Bº
 oficio Jurídica